

Liste des MSI révisées
Janvier 2023

Date	MSI
2023-01-13	<p>Procédures : Modification de la fréquence de remplacement de la rallonge de gastrostomie Procedures: Modification of gastrostomy extension tube replacement frequency.</p> <p>Décompression gastrique ou entérique Gastric or enteric decompression</p>
	<p>Généralités et Procédure : Ajout de précisions sur les volumes maximaux à administrer par voie intramusculaire (voir encadré rose). General principles and Procedure: Addition of clarifications of maximum intramuscular volumes (see pink boxes)</p> <p>Administration d'un médicament par voie intramusculaire Intramuscular administration of medication</p>
	<p>Procédure : Ajout d'informations sur l'analyse des données en cas de fuite d'effluents et d'informations au sujet de la référence de l'usager à un professionnel habilité en situation de complications</p> <p>Évaluation des stomies intestinales et de la peau péristomiale et gestion des complications</p>
2023-01-18	<p>Matériel : Ajout de précision d'utiliser un écouvillon flexible de taille appropriée à la clientèle nécessitant un prélèvement. Required Equipment: Adding precision to use a flexible swab of the appropriate size for the user who needs to be swabbed.</p> <p>Prélèvement des sécrétions des voies respiratoires supérieures Specimen collection of upper respiratory tract secretions</p>
2023-01-19	<p>Procédures : Ajout précision sur la désinfection de la surface de travail. Procedures: Added details regarding the disinfection of the work surface.</p> <p>Préparation d'un champ et de matériel stériles Preparation of a sterile field and sterile supplies</p>
2023-01-23	<p>Contre-indications : Ajouts de précision sur le système d'attache avec clé magnétique Contraindications: Additions of precision on the locking system with magnetic key.</p> <p>Installation et retrait des mesures de contrôle mécanique au corps Installation and removal of mechanical body restraining measures</p>
	<p>Procédures : Ajout de la vérification de la sécurité du noeud à libération rapide Procedures: Added quick-release knots security check</p> <p>Installation et retrait des mesures de contrôle mécaniques aux mains, aux poignets ou aux chevilles Installation et retrait des mesures de contrôle mécanique aux hanches Installation and removal of hand, wrist or ankle mechanical restraining measures Installation and removal of mechanical hip restraining measures</p>

<p>2023-01-27</p>	<p>Remplacement de la terminologie "gavage" par "solution nutritionnelle". Retrait de l'Outil sur les médicaments pouvant être écrasés ou non (désuet). Replacement of the terminology "feeding preparation" by "nutritional solution". Removal of the Tool on crushable and non-crushable medication (obsolete).</p> <p>Administration d'un médicament par voie entérale Administration of enteral medication</p>
	<p>Remplacement de la terminologie "gavage" par "solution nutritionnelle". Replacement of the terminology "feeding" by "nutritional solution".</p> <p>Irrigation d'un tube ou d'un bouton gastrique ou entérique Décompression gastrique ou entérique Insertion et retrait d'un tube nasogastrique Reperméabilisation d'un tube ou d'un bouton d'alimentation entérale Flushing gastric or enteric tubes or buttons Gastric or enteric decompression Insertion and removal of a nasogastric tube Restoring patency to an enteral feeding tube or button</p>
	<p>Procédures : Ajout de précisions sur la fréquence d'irrigation dans la section Soins et surveillance Procedures: Added clarification on flushing frequency in the Care and Monitoring section</p> <p>Insertion et retrait d'un tube nasoduodéal ou nasojejunal Insertion and removal of nasoduodenal or nasojejunal tube</p>
	<p>Remplacement de la terminologie "gavage" par "solution nutritionnelle".</p> <p>Cadre de référence sur les soins et la surveillance d'une gastrostomie, d'une jéjunostomie et d'une gastrojéjunostomie</p>
	<p>Procédures : Ajout de la vérification de la sécurité du noeud à libération rapide Procedures: Added quick-release knots security check</p> <p>Installation et retrait des mesures de contrôle mécaniques aux mains, aux poignets ou aux chevilles (n-p) Installation et retrait des mesures de contrôle mécanique aux hanches (n-p)</p> <p>Installation and removal of hand, wrist or ankle mechanical restraining measures (n-p) Installation and removal of mechanical hip restraining measures (n-p)</p>